

# **Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security Act (CARES Act)**

## **Public Notification of Use of CARES Act Funding**

PURSUANT TO CARES ACT, PUBLIC LAW 116-136

The *Coronavirus Aid, Relief and Economic Security Act* (CARES Act) (Public Law 116-136) made available \$5 billion in supplemental Community Development Block Grant (CDBG) funding and \$1 billion in supplemental Emergency Solutions Grant (ESG) funding to prevent, prepare for, and respond to the coronavirus pandemic (COVID-19). The City of Lynn has been awarded \$1,456,642 in supplemental (CDBG-CV) funds and \$751,083 in supplemental (ESG-CV) funds to address the impact of COVID-19 on individuals and businesses within the community. Collectively, this funding may be used to fund a variety of eligible activities designed for the aforementioned purpose, and may include: acquisition, construction, reconstruction, or installation of public works, facilities, and site improvements; rehabilitation of buildings and improvements; provision of assistance to private, for-profit entities to carry out an economic development project; provision of assistance to microenterprises; selective public service activities; and limited planning initiatives.

The City's proposed use of CDBG-CV funding (\$1,456,642) is provided below:

Rental/Mortgage/Utility Assistance	\$171,000
Emergency Response Plan	40,000
Financial Counseling	10,000
Out of City Non-Congregate Housing Services	50,000
In City Non-Congregate Housing Services	50,000
Small Business Grants	700,000
Non-Profit Grants	300,000
Food Distribution	80,000
Administration/Activity Delivery	55,642

Persons interested in commenting on the proposed CDBG-CV budget must submit written comments to the Office of Economic & Community Development, Lynn City Hall, Room 311, Lynn, MA 01901; on the website at [www.cityoflynnoecd.net](http://www.cityoflynnoecd.net); or by emailing [jmarsh@lynnma.gov](mailto:jmarsh@lynnma.gov). All comments must be received by Friday, May 29, 2020 and will be considered prior to the submission of the CDBG-CV budget to the Department of Housing and Urban Development (HUD).

The City's ESG-CV funding (\$751,083) will be allocated as follows:

Rental/Mortgage/Utility Assistance	\$364,816
Multi-Service Center Operations	191,787
Multi-Service Center Sanitization	25,000
Salem Quarantine Share	80,681
Shelter Relocation	20,000
Administration/Activity Delivery	68,799

Upon conclusion of the public comment period for the proposed CDBG-CV budget, the City will finalize an amendment to its Citizen Participation Plan and an amendment to its Federal Fiscal Year 2019 Annual Action Plan, which will subsequently be submitted to HUD through the Integrated Disbursement and Information System (IDIS).

Thomas M. McGee  
Mayor  
City of Lynn

James M. Marsh  
Director  
Community Development

Charles J. Gaeta  
Executive Director  
Lynn Housing Authority  
and Neighborhood Development

# **Ley de Ayuda de Coronavirus, Alivio, y Seguridad Económica (Ley CARES)**

## **Notificación Pública del Uso del financiamiento de la ley CARES**

DE ACUERDO CON LA LEY CARES, LEY PUBLICA 116-136

La ley de *Ayuda de Coronavirus, Alivio y Seguridad Económica* (Ley CARES) (Ley Publica 116-136) puso a disposición \$5 mil millones en fondos suplementarios de Desarrollo Comunitario (CDBG) y \$1 millón en fondos suplementarios de Subsidio de Soluciones de Emergencia ESG para prevenir, prepararse y responder a la pandemia de coronavirus (COVID-19). La ciudad de Lynn recibió \$1,456,642 en fondos suplementarios (CDBG-CV) y \$751,083 en fondos suplementarios (ESG-CV) para abordar el impacto de COVID-19 en individuos y empresas dentro de la comunidad. En conjunto, este financiamiento se puede utilizar para financiar una variedad de actividades elegibles diseñadas para el propósito mencionado anteriormente y puede incluir: adquisición, construcción, reconstrucción, o instalación de obras públicas y mejoras del sitio; rehabilitación de edificios y mejoramientos; proporción de asistencia a entidades privadas con fines de lucro para llevar a cabo un Proyecto de desarrollo económico; proporción de asistencia a microempresas; actividades selectivas de servicio pública; e iniciativas de planificación limitadas.

El uso propuesto por la ciudad para los fondos CDBG-CV (\$1, 456,642) se proporciona a continuación:

Asistencia de alquiler/hipoteca/utilidad	\$171,000
Plan de respuesta de emergencia	40,000
Asesoramiento financiero	10,000
Servicios de vivienda no congregada fuera de la ciudad	50,000
Servicios de vivienda no congregada dentro de la ciudad	50,000
Subvenciones para pequeñas empresas	700,000
Subvenciones para organizaciones sin fines de lucro	300,000
Distribución Alimentaria	80,000
Entrega de administración/actividad	55,642

Las personas interesadas en comentar sobre el presupuesto de CDBG-CV deben enviar comentarios por escrito a la Oficina de Desarrollo Económico y Comunitario, Lynn City Hall, Sala 311, Lynn, MA 01901; en el sitio web [www.cityoflynnoecd.net](http://www.cityoflynnoecd.net); o enviando un correo electrónico a [jmarsh@lynnma.gov](mailto:jmarsh@lynnma.gov). Todos los comentarios deben ser sometidos antes del viernes 29 de mayo de 2020 y se consideran antes de la presentación del presupuesto CDBG-CV al Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano (HUD).

El Financiamiento ESG-CV de la ciudad (\$751,083) se proporciona a continuación:

Asistencia de alquiler/hipoteca/utilidad	\$364,816
Operaciones del centro multiservicio	191,787
Saneamiento del centro multiservicio	25,000
Parte del centro de cuarentena de Salem	80,681
Traslado del Albergue	20,000
Entrega de administración/actividad	68,799

Al finalizar el periodo de comentarios públicos para el presupuesto de CDBG-CV, la ciudad finalizara una enmienda a su Plan de Participación Ciudadana y una enmienda a su Plan de Acción Anual del Año Fiscal Federal 2019, que posteriormente se presentara a HUD a través del sistema integrado de desembolso e información (IDIS).

Thomas M. McGee  
Mayor  
City of Lynn

James Marsh  
Director  
Community Development

Charles J. Gaeta  
Executive Director  
Lynn Housing Authority and  
Neighborhood Development